



A1.42 Транспорт

- Opisz różne rodzaje transportu.
- Kup bilet na przejazd.
- Opisz transport między miejscami.

Автобусът	<i>(autobus)</i>	Билетът	<i>(bilet)</i>
Влакът	<i>(pociąg)</i>	Гарата	<i>(dworzec)</i>
Метростанцията	<i>(stacja metra)</i>	Купувам билет	<i>(kupić bilet)</i>
Трамваят	<i>(tramwaj)</i>	Питам за посока	<i>(pytać o drogę)</i>
Таксито	<i>(taksówka)</i>	Прекачивам се	<i>(przesiadać się)</i>
Колата	<i>(samochód)</i>	Закъснявам	<i>(spóźniać się)</i>
Колоездене	<i>(jazda na rowerze)</i>	Пристигане	<i>(przybycie)</i>
Пешеходецът	<i>(pieszy)</i>		

1. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Автобусът е бавен днес, | a. има голямо задръстване в центъра. |
| 2. Влакът за Пловдив тръгва | b. за метрото от тази каса. |
| 3. Искam да купя билет | c. когато няма автобуси до вкъщи. |
| 4. Такситo е удобно вечер, | d. от трета платформа след десет минути. |



1-a: Samochód stoi na słońcu, i wygląda, jakby został porzucony na środku placu. **2-d:** Widok na plac targowy ze strony trzeciego piętra budynku. **3-b:** Chcę kupić bilet na pociąg do miasta Kasa. **4-c:** Taksówka to wygodna opcja wieczorem, zwłaszcza gdy kursują tylko autobusy nocne.



2. Jak dojechać do parku biznesowego (QR: Audio)

Wypełnij luki: закъснение, автобус, метростанция, двупосочен билет, пътен билет, спирка, влакът, еднопосочен билет, колата, такси

Уважаеми пътници,

За да стигнете до Бизнес парк София, може да използвате метро, (1) _____ или (2) _____. От центъра метрото тръгва на всеки 10 минути. Метростанцията „Бизнес парк“ е последна спирка. Оттам има (3) _____ за автобус №111. С автобуса стигате до южния вход на парка. Ако идвате с (4) _____, на гарата може да се качите на метро. Може да купите (5) _____ от машина в (6) _____ или от шофьора в автобуса. Има (7) _____ и (8) _____. Понякога има (9) _____, затова тръгнете по-рано. Ако идвате с (10) _____, има платен паркинг пред основния вход.

Uwaga uczestnicy,

Aby dostać się do parku biznesowego Sofia, możecie skorzystać z metra, autobusu lub taksówki. Z centrum do stacji metra jedzie się około 10 minut. Stacja metra „Biznes Park” to następna stacja. Przystanek autobusowy nosi tę samą nazwę — autobus 111 zatrzymuje się tam. Z autobusu wysiada się przy wejściu do parku. Jeśli macie walizkę, możecie wsiąść do metra na stacji górnej. Bilet można kupić w automacie na stacji metra lub w kiosku/autonomie u kierowcy autobusu. Istnieje bilet jednorazowy i bilet dwukrotny. Bilet ma oznaczenie, dlatego należy go skasować przy wejściu. Przy wejściu do parku znajdują się też płatne miejsca parkingowe.

(1) автобус, (2) такси, (3) спирка, (4) влакът, (5) пътен билет, (6) метростанция, (7) еднопосочен билет, (8) двупосочен билет, (9) закъснение, (10) колата



3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

- Какъв билет иска мъжът? (*Ile kosztowałby bilet?*)
 - Билет за автобус до летището.
 - Билет за трамвай до центъра.
 - Билет за влак до гарата.
- Как жената ще отиде на работа? (*Jak kobieta dotrze do pracy?*)
 - Със собствен кола.
 - С влак от гарата.
 - С такси, защото автобусът закъснява.

1-b 2-c

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Всеки ден аз _____ с автобус до работа. (*Każdego dnia jadę do pracy autobusem.*)
 - пътуват
 - пътуваш
 - пътувам
 - пътува
- В неделя ние _____ билети за влака на гарата. (*W niedzielę kupujemy bilety na wakacje.*)
 - купуваме
 - купувам
 - купуват
 - купува
- Извинете, как _____ до метрото от тук? (*Powiedz, jak dojść do metra stąd?*)
 - стигне
 - стигам
 - стигаме
 - стигаи

1. пътувам 2. купуваме 3. стигам

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



a. Купуване на билет за метрото

- Пътник:** *Извинете, еднопосочен пътен билет до центъра, моля.*
 (*Przepraszam, poproszę pojedynczy bilet do centrum.*)
- Касиерка на метрото:** *До метростанция „Сердика“, нали?*
 (*Do stacji „Sredika“, prawda?*)
- Пътник:** *Да, точно така, искам само един билет.*
 (*Tak, dokładnie — poproszę jeden bilet.*)
- Касиерка на метрото:** *Ето вашия пътен билет, качвате се оттам, на първи перон.*
 (*Oto bilet. Proszę trzymać go przy sobie na peronie.*)

- Ти как обикновено пътуваш до работа в България?
-

b. Питане за автобус и закъснение

- Пътничка:** *Извинете, този автобусът за центъра ли е?*
 (*Przepraszam, czy ten autobus jedzie do centrum?*)
- Мъж на спирката:** *Да, за центъра е, но има закъснение, по разписание трябваше да дойде преди 10 минути.*
 (*Tak, jedzie do centrum, ale bilet czasowy — według rozkładu — obowiązuje około 10 minut.*)

Пътничка: *Разбирам, а мога ли да слеза на трета спирка за гарата за влака?
(Rozumiem. Czy mogę na chwilę zostawić spinę we włosach?)*

Мъж на спирката: *Да, слизате на трета спирка, после колата ми е там и мога да ви покажа пътя.
(Tak, proszę zostawić spinę — za kilka minut ją odzyskam i mogę pokazać bilet.)*

1. Какъв транспорт използваш най-често в твоя град?

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Ситуация 1: Ти си на автогара в София. Искаш билет за автобус до Пловдив за днес. Помоли жената на касата учтиво. (Използвай: „автобус“, „билет“, „до Пловдив“.)



2. Ситуация 2: Колега в офиса те пита: „Как идваш всеки ден на работа?“ Отговори кратко и ясно. (Използвай: „метро“, „време“, „работа“.)

7. Pisanie: Rozmowa na WhatsApp (QR: AI+)

Здрасти,
В събота искам да отида до **Пловдив**. Искаш ли да дойдеш с мен?
Можем да пътуваме с **влакът** или с **автобусът** от **гарата**.
Влакът е в 9:00. **Автобусът** е в 10:00.
Кога е добре за теб? С какво искаш да пътуваме?
Ако искаш, аз **купувам билет** за двама.
Поздрави,
Мария



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Здрасти Мария, / За мен е по-добре да пътуваме с... / Часът в ... е удобен за мен.*
